

CALIFORNIA ENERGY COMMISSION1516 Ninth Street
Sacramento, California 95814Sitio Web principal: www.energy.ca.gov

Aviso sobre el Taller del Personal de la Comisión de Energía y de la Oficina de Administración de Tierras para el proyecto SES Solar Two Project (08-AFC-5) (Solicitud de derecho de paso de la Oficina de Administración de Tierras - CACA-47740)

La Oficina de Administración de Tierras (BLM, por sus siglas en inglés) y la Comisión de Energía de California (la Comisión de Energía) llevarán a cabo un taller del personal para el Proyecto Stirling Energy Systems Solar Two (SES Solar Two) el 10 de febrero de 2009. **El propósito del taller es analizar las alternativas potenciales y los impactos acumulativos para que sean tratados en los documentos ambientales conjuntos para el Proyecto SES Solar Two.** Se invita a participar a todas las agencias y al público interesados. El taller se realizará el:

*Martes 10 de febrero de 2009
10:00 A.M.*

Comisión de Energía de California
Sala de Audiencias B
1516 Ninth Street
Sacramento, CA 95814

(Accesible para sillas de ruedas)

(Mapa adjunto)

DOCKET	
08-AFC-5	
DATE	JAN 26 2009
RECD.	JAN 26 2009

Para participar a distancia:

Instrucciones para comunicarse por vía telefónica solamente (Sin acceso por computadora)

1. Llame al: 1-866-469-3239
2. Cuando se lo soliciten, ingrese el siguiente número de reunión: 925 070 536
3. Cuando le soliciten el número de Participante, ingrese el número: #

Instrucciones para conectarse por medio de una computadora con un número telefónico directo

1. Vaya a <https://energy.webex.com> e ingrese el número único de reunión: 925 070 536
2. Cuando se lo soliciten, ingrese su información y la siguiente clave para la reunión: **SITING123!**
3. Después de ingresar, aparecerá una casilla en la pantalla y allí usted deberá ingresar su número telefónico. En la casilla del número, escriba el código de área y el número telefónico y haga clic en OK para recibir una llamada en su teléfono para acceder al audio de la reunión. Las personas cuya llamada sea internacional, deberán usar el botón "Country/Region" (País/Región) para poder hacer la conexión.

Propósito del taller

La Oficina de Administración de Tierras y la Comisión de Energía se encuentran actualmente revisando la solicitud de certificación de Stirling Energy Systems Solar Two, LLC (SES Solar Two, LLC) para el desarrollo propuesto del proyecto SES Solar Two Project. Para facilitar su revisión de la Solicitud conjunta para la Certificación y el proceso de la Declaración de Impacto Ambiental, la Oficina de Administración de Tierras y la Comisión de Energía deben identificar las alternativas adecuadas para el proyecto propuesto e identificar otros proyectos actuales o propuestos de la zona para el análisis de impactos acumulativos.

Descripción del proyecto

El proyecto propuesto utilizaría tecnología de SunCatcher, que consta de aproximadamente 30,000 paneles de energía solar de 25 kilowatts con una capacidad de generación de electricidad de aproximadamente 750 megawatts (MW), que se armarían en dos fases. La primera fase constaría de un máximo de 12,000 SunCatchers, configurados en 200 grupos solares de 1.5 MW, compuestos por 60 SunCatchers por grupo y con una capacidad de generación de electricidad neta de 300 MW. La segunda fase constaría de aproximadamente 18,000 SunCatchers, configurados en 500 grupos de 1.5 MW, con una capacidad de generación de electricidad neta de 450 MW. Cada sistema SunCatcher consta de un panel concentrador solar de aproximadamente 38 pies de alto y 40 pies de ancho, que acepta una variedad de facetas de espejos curvos diseñados para seguir automáticamente al sol y concentrar la energía solar en una unidad de conversión de energía que genera electricidad. Las estructuras relacionadas incluirían un complejo de servicios principales, estructuras de ensamblaje, una subestación eléctrica de 230 kilovoltios (kV), caminos de acceso, una línea de suministro de agua y una línea de transmisión de doble circuito de 230 kV que recorre 10 millas, desde el emplazamiento del proyecto hasta la subestación eléctrica de San Diego Gas and Electric existente en Imperial Valley, que interconecta el proyecto al sistema de transmisión de 500 kV existente. La fase II depende de la construcción de la línea de transmisión propuesta Sunrise Powerlink de 500 kV, que también se interconectaría con la subestación eléctrica de Imperial Valley.

Antecedentes

El 8 de octubre de 2008, la Comisión de Energía comenzó la revisión del proyecto. Durante el período de revisión, el personal de la Comisión de Energía determinará si el proyecto propuesto cumple con las leyes pertinentes relacionadas con la salud y la seguridad públicas, los impactos ambientales y los requisitos de ingeniería. Como la agencia líder según la Ley de calidad ambiental de California (CEQA, por sus siglas en inglés), la Comisión de Energía es responsable de la revisión y aprobación o denegación final de todas las solicitudes para construir y operar plantas termoeléctricas de 50 MW y superiores en California. El proceso de certificación de las instalaciones por parte de la Comisión de Energía analiza cuidadosamente la salud y seguridad públicas, los impactos ambientales y los aspectos de ingeniería de las plantas de energía y todas las instalaciones relacionadas propuestas, tales como líneas de transmisión eléctrica y tuberías de gas natural y agua.

Según la ley federal, la Oficina de Administración de Tierras es responsable de procesar las solicitudes de derecho de paso para autorizar el proyecto y las líneas de transmisión asociadas propuestos, además de otras instalaciones que se construirán y operarán en terrenos que dicha Oficina administra. Al procesar las solicitudes, la Oficina de Administración de Tierras debe cumplir los requisitos de la Ley

nacional de política ambiental (NEPA, por sus siglas en inglés), que requiere que los organismos federales evalúen los impactos ambientales asociados con los proyectos que aprueban.

En conformidad con un Protocolo de Comprensión (MOU, por sus siglas en inglés), el personal de la Oficina de Administración de Tierras y la Comisión de Energía pretende realizar una revisión ambiental conjunta del proyecto SES Solar Two Project en un proceso de la Ley nacional de política ambiental y la Ley de calidad ambiental de California. El interés de la Oficina de Administración de Tierras y la Comisión de Energía es trabajar juntas en la preparación de un análisis ambiental conjunto del proyecto propuesto para evitar la duplicación de los esfuerzos del personal, compartir la experiencia e información del personal, promover la coordinación intergubernamental a nivel local, estatal y federal, así como facilitar las revisiones públicas al proporcionar un documento conjunto y un proceso de revisión ambiental más eficiente.

Participación pública

La Oficina del Asesor Público de la Comisión de Energía invita al público a participar en las actividades de la Comisión. Si desea información sobre cómo participar en este procedimiento, comuníquese con la Asesora Pública Asociada, Loreen McMahon, al: (916) 654-4489, sin costo al (800) 822-6228, por FAX al (916) 654-4493, o por correo electrónico a public.adviser@energy.state.ca.us. Si tiene una discapacidad y necesita ayuda para participar, comuníquese con Lourdes Quiroz, la Funcionaria de Igualdad de Empleo de la Comisión de Energía a lquiroz@energy.state.ca.us o al (916) 654-5146 al menos cinco días antes del taller. Las personas con poco conocimiento del idioma inglés pueden solicitar los servicios de un intérprete a Christopher Meyer, Gerente de Proyecto de la Comisión de Energía al (916) 654-4640 (la información de contacto se encuentra a continuación).

Preguntas

La información general sobre la instalación de generación de energía eléctrica propuesta y los documentos relacionados se encuentran disponibles en el sitio Web de la Comisión de Energía, en: <http://www.energy.ca.gov/sitingcases/solartwo/index.html> o el sitio Web de la Oficina de Administración de Tierras en: <http://www.blm.gov/ca/st/en/fo/elcentro/nepa/stirling.html>.

Todas las preguntas de los medios de comunicación deberán ser dirigidas a la Oficina de Medios de Comunicación de la Comisión de Energía al (916) 654-4989 o por correo electrónico a mediaoffice@energy.state.ca.us. Para realizar preguntas técnicas sobre el tema, comuníquese con Christopher Meyer, Gerente de Proyecto de la Comisión de Energía, al (916) 653-1639 ó por correo electrónico a: cmeyer@energy.state.ca.us o con Jim Stobaugh, Gerente de Proyecto de la Oficina de Administración de Tierras, al (775) 861-6478 o por correo electrónico a: jim_stobaugh@blm.gov. Si usted no puede concurrir al taller, puede enviar sus comentarios escritos por vía electrónica al gerente de proyecto del personal de la Comisión de Energía o a la dirección postal de la Comisión de Energía que figura en el membrete de este aviso.

Fecha: _____

Original Signatura in Docetas
TERRENCE O'BRIEN, Director Suplente
División de emplazamiento, transmisión y protección ambiental

Lista de comprobante de notificación judicial
Listas de correo: 7302, 7303, 7304, 7305

**Taller del Personal de la Comisión de Energía y de la Oficina de Administración
de Tierras para el proyecto SES Solar Two Project (08-AFC-5)**

Martes 10 de febrero de 2009

10:00 A.M.

Comisión de Energía de California

Sala de Audiencias B

1516 Ninth Street

Sacramento, CA 95814

(Accesible para sillas de ruedas)